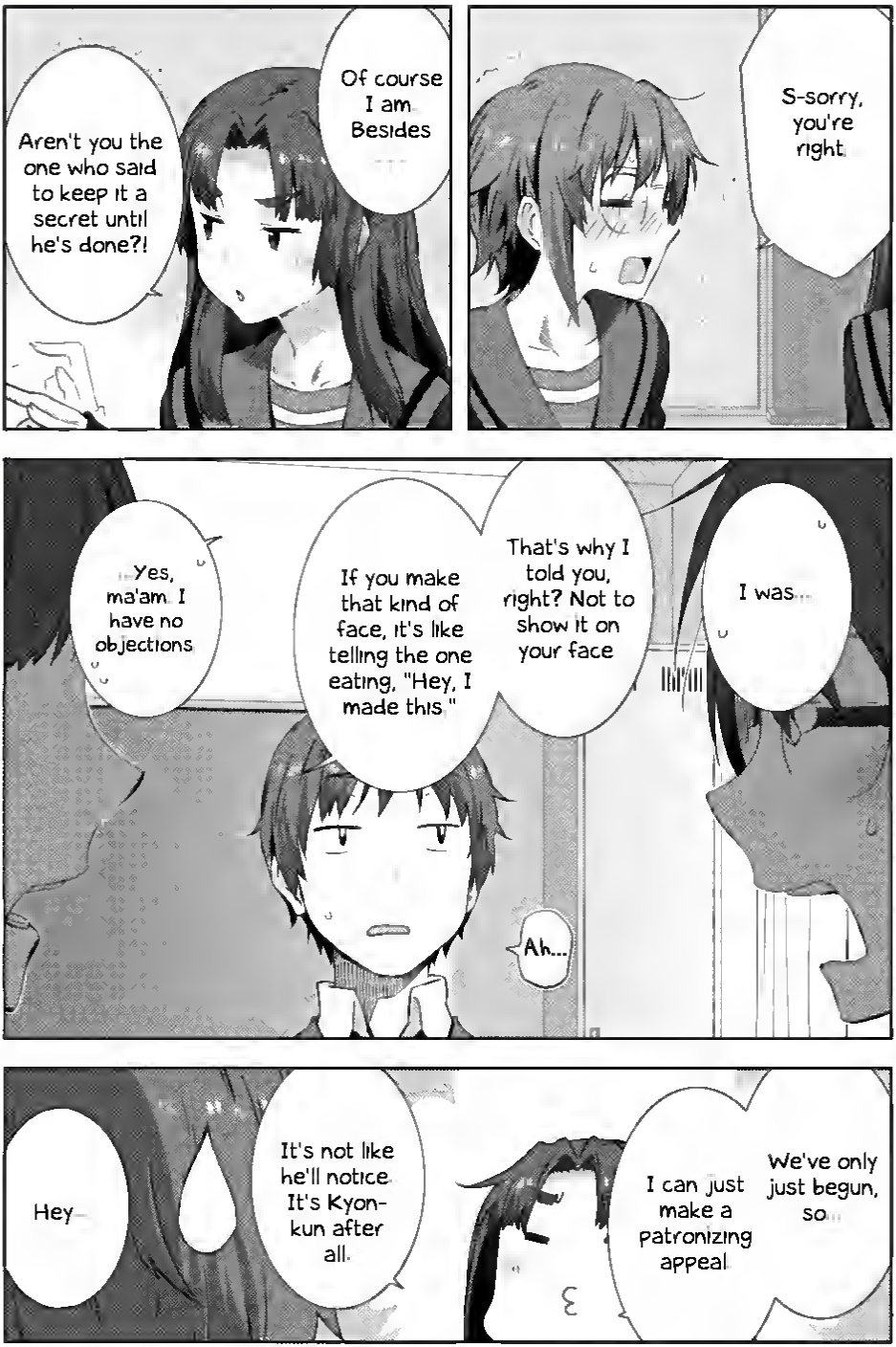
Volumes 1-7 on sale

Well, I guess we're ahead now Still, please support the people who helped make this manga possible. The ebooks are really not that expensive. The Japanese ones sell for about 7 USD, if you're so inclined to go in that direction. (I know they're DRM "protected", but still)

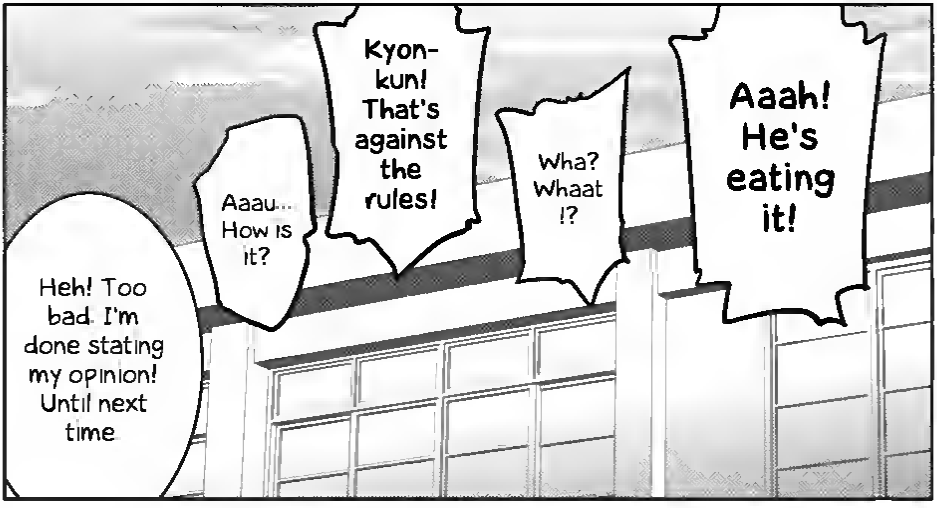
Aaa...
ccc...
ccc...
Aaa...

Brought to you by
YukiBrigade
Clean/Translate/Typeset: Calculuswhiz


Aren't you the one who said to keep it a secret until he's done?!
Of course I am. Besides...
S-sorry, you're right.
...Yes, ma'am. I have no objections.
If you make that kind of face, it's like telling the one eating, "Hey, I made this."
That's why I told you, right? Not to show it on your face
I was...
Ah...
Hey—
It's not like he'll notice. It's Kyon-kun after all.
I can just make a patronizing appeal.
We've only just begun, so...

Um...
If that's the case, please just get it over with...
DROP THE ACT!!
I-I'm not looking!
Gyaa!
Anyway, aren't you looking through the cracks in your fingers!?
Gyaa!
You don't know when to give up!
Uuu... But...
Mm
Chew chew

Woah! It's good!
Wow... That's some great texture! Nice one, Nagato!


Aaah! He's eating it!
Wha? Whaat !?
Kyon-kun! That's against the rules!
Aaau... How is it?
Heh! Too bad. I'm done stating my opinion! Until next time.

* THE SAYING GOES, "IN WITH THE LUCK, OUT WITH THE ONI" SHOUTED DURING SETSUBUN FESTIVAL. ONI CAN BE EITHER OGRE OR DEMON, THOUGH I DON'T THINK EITHER IS 100% ACCURATE, SO I LEFT IT AS ONI. -CAL

Hey, it's going to be annoying to clean up, so let's just keep it inside the classroom, okay?
Huh...
Ever since she read the "Red Oni Who Cried*," she's been working hard to be nicer to them.
Why does she like Oni so much?

* CHILDREN'S LITERATURE ABOUT A RED ONI WHO MADE FRIENDS WITH HUMANS, BUT LOST HIS BEST FRIEND, THE BLUE ONI, IN DOING SO. -CAL

Ah! Yuki, Yuki.
Munch
I know!
Umm... thanks
Ryouko is the Blue Oni!
Here! Since you're in charge, I'll give you the Red Oni
If you like it so much, why don't you wear it, Suzumiya-san?
It's okay, it's okay. Because I...

Clad in all gold, this title belongs to the strongest Oni
The Oni with no friends has appeared, huh...

...Get the Gold Oni!
GOLD ONI!?

...That's too bad.

Sorry, but I didn't prepare any for the guys. These masks aren't that easy to wear, you know?

Hahaha, we decline.
Want to wear mine?
If it's "too bad," do you wish to wear mine?

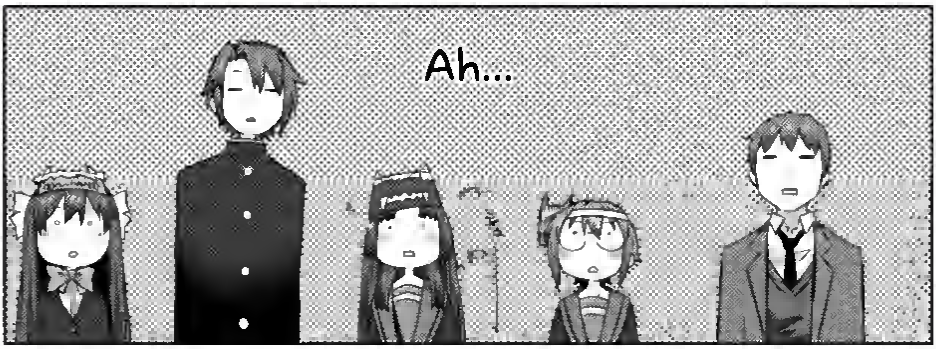
Nagato.

It looks good on you!

Ooh
...You liar.
One, two...
Here we go.
Hey, hey. Everyone got their beans?
バリバン

"In with the luck!"
福は内

Here?
Heeey. Is Kyon...


Ah...

TANIGUCHIIIIII!!!

For someone who finally decides on coming to his clubroom, you have some lousy timing...

Taniguchi...
You know...

It really was a little bit...
Yeah, my bad.
Kyon... Can't you at least apologize a little bit?

Oh!?
I see. Then we'll call it even with this.
Ah, I'm just the escort. Ask Taniguchi.

So? What do you guys want?

Going out with Nagato, right?
Ah, whatever. We're not getting anywhere.
Kyon, you're...
Hahaha, you don't have to trick us.
STOP IT!
I'll rip it out!
What? Whaaat? What are you talking about? That antenna on your head...
That's right. Once we saw it, we knew.
As you'd expect, we've noticed.

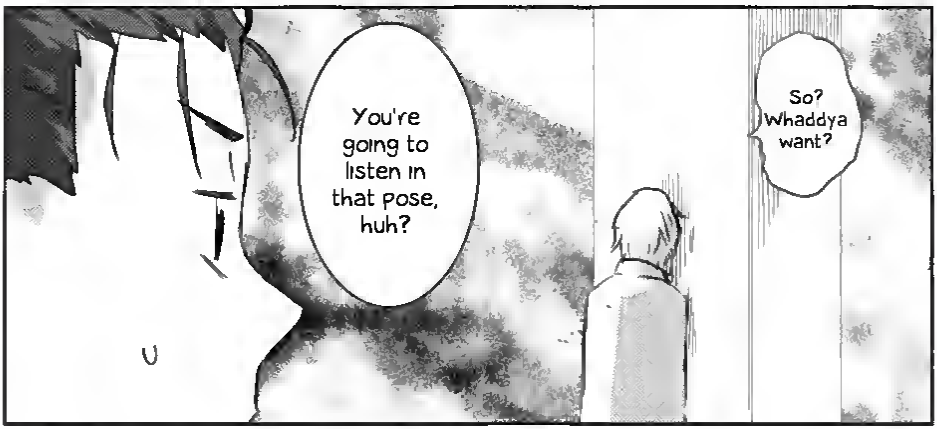
So, what, you started dating...
Last year at the Culture Festival?
When you told us to become ghost-members?

NEITHER ONE!!!

Ah? But you wouldn't do that without secret intentions, right?
Oh, really? But I heard from Sasaki-san, and after that, I saw you two walking around together at the Culture Festival

あ
"Ah..."

Hm? Oh, yeah
That means we only got the time wrong, right?
Well, since he said neither one was right...


You're going to listen in that pose, huh?
So? Whaddya want?

Since Taniguchi wants to come consult with someone
I was thinking of going out on a date, but...
As a reference, I thought I'd ask what you were planning
Hey.
This year's Valentine's Day there's no school, right?
That's what we were thinking when we came to the clubroom today
Who better than you, since you're going out with Nagato-san?

You know, I can't really see Nagato-san being assertive
It was probably Kyon that confessed to her, right?
Although... I was the one who guessed that he was going out with Sasaki-san
Incorrectly, no less
Kyon sure talks to a lot of girls, huh?
Right? He's always talking to that AA-rank-plus Asakura-san. He even knows that Asahina-senpai, right?
Tsuruya-san, too.
Oh, yeah. And Suzumiya-san was in there too
Suzumiya? The one from Kouyouen?
Yeah, yeah. We went to the same middle school
Wow, amazing

May I please ask what you're doing for Valentine's Day?
Well, there you have it. I think highly of you
I see... You wanted to consult me...
However, before that, I must tell you something...

Nagato and I started dating...

Very... recently...
And about Valentine's Day being a day off...
That's news to me!

We haven't gone out on a single date... But in spite of that...
Let's consult... No, consult... No... Please consult me!
I can't use him ...!!!
Not good ...
Not good! I didn't think of anythiiiing!!!